



VS20

**Velthec® Slitta / Sliding
Schieber / Ролетта**

Velthec® VS20 è una veneziana integrata nella vetrata isolante con intercapedine da 20 mm che, grazie alla trasmissione magnetica del movimento, assicura la completa ermeticità del sistema.

L'orientamento delle lamelle è attuato attraverso un cursore magnetico esterno posto nella parte alta o bassa della vetrata, in corrispondenza del cassetto.

Il cursore esterno applicato al vetro interfaccia perfettamente il cursore magnetico interno, inserito nel cassetto e rigidamente collegato agli organi interni di movimentazione delle lamelle.

Appositi rullini presenti sul cursore esterno ne facilitano lo scorrimento, evitando sfregamenti sul vetro e conseguente danneggiamento dei magneti

Vantaggi del sistema:

- Velocità e semplicità di funzionamento
- Lamelle da 12,5 mm disponibili in 3 colori standard
- Eliminazione del passaggio di luce diretta attraverso i distanziali a "L"
- Particolamente indicata nei casi in cui si voglia azionare la veneziana dal basso o dall'alto, senza ricorrere a catene, corde o aste esterne alla vetrata

Velthec® System VS20 besteht aus einer Jalousie, die im 20 mm Scheibenzwischenraum eines Isolierglases eingebaut wird. Die Magnetsteuerung gewährleistet die ganz totale Abdichtung des Systems. Die Orientierung und das Heben der Lamellen erfolgen durch eine äußere Magneteinheit, die sich auf der Glasscheibe am Kopf- oder Fußprofil befindet.

Dieser Außenmagnetschieber ist einem ähnlichen Innenmagneten im Profil perfekt an der Spiegelungsstelle, und der Innenmagnet ist seinerseits mit den Innenbestandteilen für die Lamellenbewegung angeschlossen. Die besonders konzipierten Rollen des Außenschiebers erleichtern das Gleiten, was vermeidet, die Glasscheibe zu kratzen und daher die Magneten zu beschädigen.

Vorteile des Systems:

- Schneller und einfacher Betrieb
- Lamellen 12,5 mm in drei Standardfarben
- Außenverschluss durch L-Form Abstandhalter
- Passend für Jalousien, die von oben oder von unten ohne Ketten, Kordeln, oder Stangen außerhalb der Glasscheibe gesteuert werden

Velthec® System VC20 is a Venetian blind installed within two glass panes in a 20 mm double-glazed unit. Its magnetic transmission ensures the total tightness of the system.

Slats are tilted by an external magnetic slider placed on glass pane next to head or bottom rail.

This external magnetic slider is perfectly interfaced with a similar internal magnet located in the rail and connected to the internal gears moving slats.

The specially conceived rollers of the external slider make sliding easy, so preventing glass scratches and consequent damages to magnets.

Advantages of the system:

- Fast and easy working
- 12.5 mm slats in three standard colours
- Perimeter closure by L-shaped spacer bars
- Suitable for Venetian blinds to be moved from the top or the bottom without any chains, cords or rods outside the glass pane

Velthec® VS20 это жалюзи интегрированные внутри стеклопакета глубиной 20 мм, благодаря магнитной передаче движения гарантируется абсолютная герметичность системы.

Передвижение ламелей осуществляется посредством внешнего магнита, расположенного в нижней или верхней части стеклопакета. Внешний магнит установленный на стекле соответствует расположению внутреннего магнита, установленного внутри стеклопакета и соединяет его с внутренним механизмом для передвижения ламелей. Соответствующие валики внешнего механизма облегчают его движение, избегая трение о стекло и последующее повреждение магнитов.

Преимущества системы:

- простота и быстрота функционирования
- ламели шириной 12,5 мм предлагаются в 3 стандартных цветах
- Устранение прямого солнечного света с помощью "L" образных ламелей
- Особенно рекомендуется в тех случаях когда отдаётся предпочтение приведению в действие жалюзи сверху или снизу, не используя внешние цепочки, ленты или стойки

Dimensioni realizzabili/Feasibility/Durchführbarkeit/Изготавляемые размеры

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Altezza/Height/Höhe/Высота | 300-2.000 mm |
| Larghezza/Width/Breite/Ширина | 250-1.500 mm |

Massima superficie/Maximum area/Maximale Fläche/Максимальная поверхность

3 m² per spessori vetro interno fino a 33.1; per spessori superiori consultare il nostro Ufficio Tecnico.

3 m² up to 33.1 internal glass thickness; for larger thicknesses, please contact our Engineering Dept.

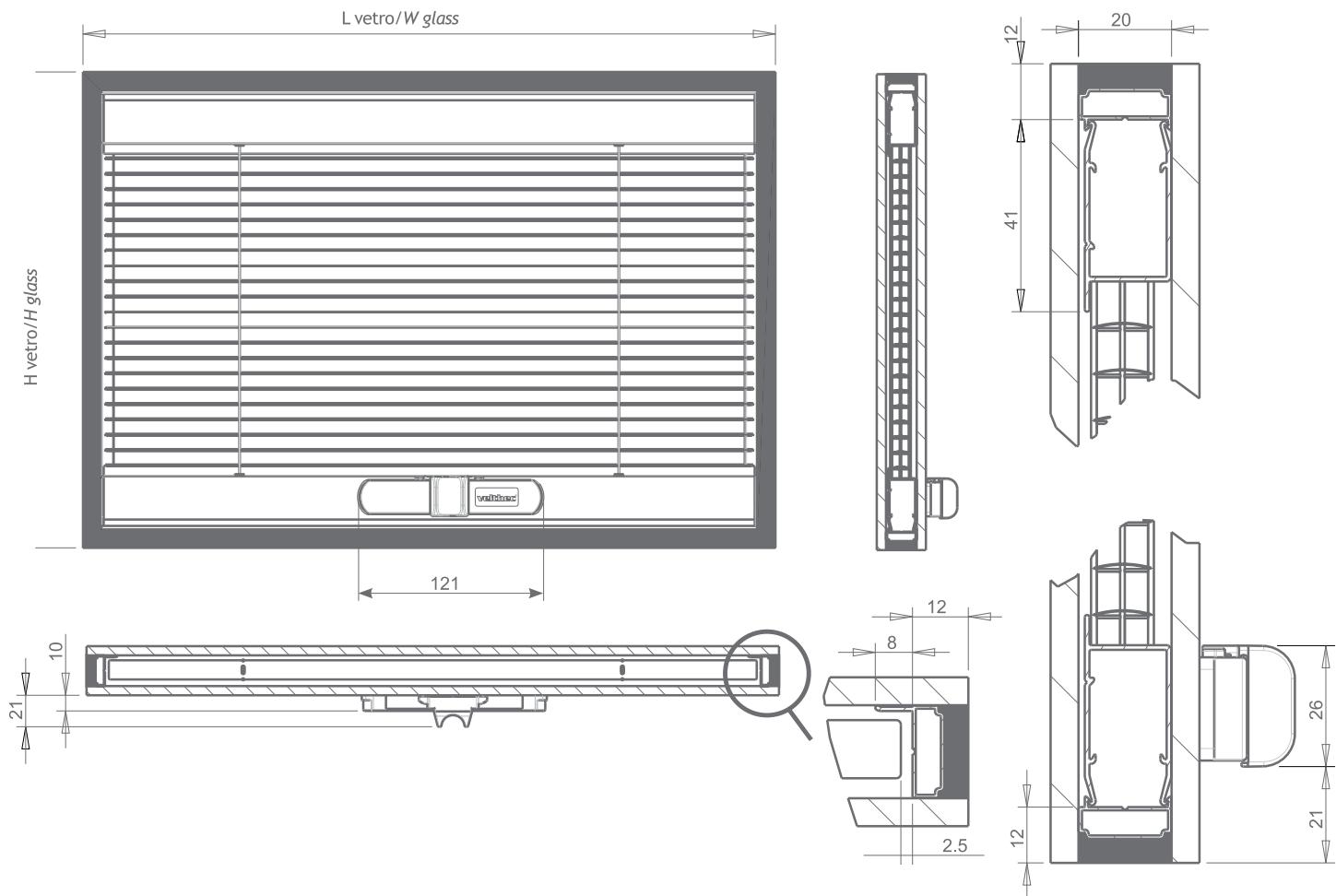
3 m² bis Innenglasdicke 33.1; für breitere Dicken wenden Sie sich direkt an unser technisches Büro.

3 м² для проемов стеклопакета достигающих 33.1; для проёмов больших размеров консультируйтесь с нашим Техническим Отделом.



VS20

Velthec Slitta / Sliding



velthec®
a brand of



AL7 - MEIPA Srl

AL7-Meipa Srl

Via Poggio Renatico, 1/3 - 40016 S. Giorgio di Piano BO - Italy
Tel. +39.051.6630250 - 051.6630133 - Fax +39.051.6630094
sales@al7.it - www.al7.it - www.velthec.com